

7/4549 -4-

T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Araştırma, Planlama ve Koordinasyon Kurulu Başkanlığı

SAYI : B.08.0.APK.0.03.05.00-03/ 2223
KONU : Soru Önergesi

773
22/8 /2001

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

- İLGİ : a) T.B.M.M Başkanlığının 27.03.2000 tarihli ve A.01.0.GNS.0.10.00.02-6/562-4673/11159 sayılı yazısı.
b) T.B.M.M Başkanlığının 28.06.2001 tarihli ve A.01.0.GNS.0.10.00.02-7/4549-11052/25782 sayılı yazısı.
c) Başbakanlığın 05.07.2001 tarihli ve B.02.0.KKG.0.12/106-544-8/3299 sayılı yazısı.

İstanbul Milletvekili Sayın Ali COŞKUN'un; içinde seviyeye uygun olmayan ifadeler ve Türklere hakaret edici sözler bulunması sebebiyle, yardımcı ders kitabı uygunluk tavsiyesi kaldırılan "My Family and Other Animals" adlı kitaba ilişkin Sayın Başbakanımıza yönelttiği ve kendileri adına tarafımdan cevaplandırılması istenen yazılı soru önergesi incelenmiştir.

Sayın Milletvekilinin, "Bakanlığın tavsiye kararı bulunan bir yardımcı ders kitabına ilişkin" ilgi (a) yazı eki, 6/562 esas numaralı soru önergesi, Türkiye Büyük Millet Meclisi Genel Kurulunda cevaplandırılmıştır.

1. Yapılan araştırma sonucu; söz konusu kitabın sadece; 1999-2000 öğretim yılında İstanbul Özel Bilgi Lisesinde birinci dönem, 1996-1999 yılları arasında da Giresun Anadolu İmam Hatip Lisesinde okutulduğu, tavsiyesinin iptalinden sonra bu okullarda da okutulmadığı anlaşılmıştır.

Bu kitabın, Türkiye'ye kaç adet ithal edildiği ise bilinmemektedir.

2. Bakanlığımızca, yapılan inceleme sonucunda tavsiye edilen kitabın, 47 sayfalık İngiltere 1995 baskılısı olduğu anlaşılmıştır. 47 sayfalık kitapta, Türkler ile ilgili kötü sözler bulunmamaktadır. Tavsiyesi olmayan İngiltere-1987 baskılı eserde sözü edilen ifadeler tespit edilmiştir. Bundan dolayı, makam ve sorumlular ile inceleyenlerin suçlanması doğru değildir.

3. Kitabı ithal eden şirkete 15.10.1999 tarih ve 14082 sayılı yazımız ile tavsiye kararının kaldırıldığı bildirilmiştir. Ayrıca, 27.04.2000 tarih ve 4683 sayılı yazımız ile İstanbul Valiliğine dağıtıcı ve sorumluları hakkında yasal işlemlerin yapılması hususunda talimat verilmiştir.

4. Sözü edilen kitabın tavsiyesinin iptal duyurusu Kasım 1999 tarih ve 2506 sayılı Tebliğler Dergisinde yayımlanarak ilgililere duyurulmuştur.

5. Kitap yazarı ve yayın evi hakkında tazminat davaları açma, Bakanlığımız görevleri arasında bulunmamaktadır.

6. Londra Büyükelçiliğimizce Penguin Yayınevi nezdinde yapılan girişimde, "My Family and Other Animals" isimli kitapta, Türkler hakkında hakaretimiz ve ön yargılı ifadelere yer verildiğini saptadığımız belirtilerek, okurlar nezdinde ırkçı nitelikte yargılar oluşturabilecek ifadelerin yol açabileceği zarara işaretle, bu durumun kabul edilemez olduğu

T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Araştırma, Planlama ve Koordinasyon Kurulu Başkanlığı

775

SAYI : B.08.0.APK.0.03.05.00-03/
KONU : Soru Önergesi

/ /2001

vurgulanmış ve söz konusu ifadelerin metinden çıkartılması talep olunmuştur.

Öte yandan aynı konuda Irk Eşitliği Komisyonu nezdinde yapılan bir başka girişimde ise, ülkemiz hakkında ön yargı oluşturarak okurları yanlış yönlendirebilecek ifadeler içeren söz konusu kitabın yol açabileceği olumsuz yansımalara dikkat çekilmiştir.

Konuyla ilgili girişimler devam etmektedir.

Bilgilerinize arz ederim.


Metin BOSTANCIOĞLU
Millî Eğitim Bakanı

DAĞITIM:

Gereği:

TBMM Başkanlığına

Bilgi:

Başbakanlığa